

الجمعية العامة



Distr.: General  
6 August 2025  
Arabic  
Original: English

الدورة الثمانون

البند 124 من جدول الأعمال المؤقت\*  
تعزيز منظومة الأمم المتحدة

مبادرة الأمم المتحدة 80: مسار العمل 2

استعراض تنفيذ الولايات

تقرير الأمين العام

موجز

أعربت الجمعية العامة في قرارها 318/79، في جملة أمور، عن تطلعها إلى تلقي مقتراحات تستهدف تعزيز أثر الأمم المتحدة وتحسين مرونتها وتجاوبيها وقدرتها على التكيف مع معالجة مسألة ازدواجية الجهود وضمان تنفيذ الولايات بفعالية وكفاءة في جميع الركائز الثلاث لعمل الأمم المتحدة. واتساقاً مع هذا الطلب، يقدّم هذا التقرير، وهو جزء من مسار العمل الثاني لمبادرة الأمم المتحدة 80، تحليلًا يعرض زوايا نظر مفيدة بشأن الدورة العُمرية للولايات. ويقدم أيضًا عدداً من المقتراحات – إلى منظومة الأمم المتحدة، وإلى الدول الأعضاء للنظر فيها – من أجل تعزيز أثر الولايات.



الرجاء إعادة استعمال الورق

.A/80/150 \*

200825 060825 25-12552 (A)



## أولاً - مقدمة

1 - الدول الأعضاء هي التي تعتمد الولايات، وهي صاحبة تلك الولايات والمسؤولة عنها. وبالمثل، فإن الدول الأعضاء هي التي لها وحدتها أن تقرر كيفية أو توقيت إنشاء الولايات أو استعراضها أو إنهائها. ودور منظومة الأمم المتحدة هو إنجاز هذه الولايات، على النحو الذي ينفذ قرارات الدول الأعضاء بأكبر قدر ممكن من الفعالية والكفاءة. ويقدم هذا التقرير تحليلًا يعرض زوايا نظر مفيدة بشأن الدورة العمرية للولايات. ويقدم أيضاً عدداً من المقترنات - إلى منظومة الأمم المتحدة، وإلى الدول الأعضاء للنظر فيها - من أجل تعزيز أثر الولايات. والتقرير جزء من مسار العمل الثاني لمبادرة الأمم المتحدة 80، التي أُعلن انطلاقها في رسالة إلى الدول الأعضاء في 11 آذار/مارس 2025. وهناك أيضاً مسارات عمل منفصلة في إطار مبادرة الأمم المتحدة 80 تجري حالياً لزيادة الكفاءة وإدخال تحسينات في إطار الترتيبات الحالية ولتحديد التغييرات الممكنة في الهيكل وتوجهات البرامج على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛ وتشكل النتائج التي تخلص إليها هذه المسارات تكملاً لهذا التقرير.

2 - وتنقق هذه الجهود مع الطلب الوارد في قرار الجمعية العامة 79/318، الذي أعربت فيه الجمعية العامة، في جملة أمور، عن تطلعها إلى تبني مقترنات تستهدف تعزيز أثر الأمم المتحدة وتحسين مرونتها وتجاربها وقدرتها على التكيف مع معالجة مسألة ازدواجية الجهود وضمان تنفيذ الولايات بفعالية وكفاءة في جميع الركائز الثلاث لعمل الأمم المتحدة. وإذا ما قررت الدول الأعضاء في وقت لاحق أنها ترغب في بدء إجراء استعراض للولايات يتسم بمزيد من الطابع الرسمي، فإن منظومة الأمم المتحدة على استعداد، إذا ما طلب منها ذلك، لدعمها في كل مراحل العملية.

### الولايات التي تستهدف الصالح العام

3 - منذ عام 1946، أصدرت هيئات الرئيسية الثلاث للأمم المتحدة - الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي - والأجهزة الفرعية التابعة لهذه الهيئات، ولايات<sup>(1)</sup> لكيانات التابعة للأمم المتحدة من خلال أكثر من 40 000 قرار ومقرر وبيان رئاسي. وهذه الولايات ليست مجرد نصوص أو أرقام على صفحات؛ بل إنها تمثل الرصيد الهائل والمترافق لما يقرب من ثمانية عقود من التعاون العالمي وتعدية الأطراف. وقد ساعدت في تحقيق الإنفاق - ووضع معايير عالمية - بشأن بعضٍ من أهم قضايا عصرنا: التنمية المستدامة، والسلام والأمن، والعمل الإنساني، وحقوق الإنسان، وغيرها كثيرة.

(1) لأغراض هذا التقرير، تشير "الولاية" عموماً إلى طلب أو توجيه باتخاذ إجراءات من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة أو غيرها من الكيانات المنفذة، نص عليها ميثاق الأمم المتحدة أو قرار أو مقرر اعتمده هيئة حكومية دولية تابعة للأمم المتحدة. ويشير هذا التقرير أساساً إلى الولايات التي استشهدت بها كيانات الأمم المتحدة دعماً لاحتياجات من الموارد في الميزانية البرنامجية المقترنة لعام 2026 وميزانية حفظ السلام للفترة 2025-2026. وقد يشير مصطلح "الولاية" (أو "مصدر الولاية") أيضاً إلى الوثائق المختلفة التي تتضمن هذه الطلبات أو التوجيهات الفردية (مثل القرارات والمقررات والبيانات الرئاسية وغيرها). وقد يقصد بمصادر الولاية أيضاً التوصيات الواردة في تقارير الأجهزة الفرعية، مثل اللجان أو الهيئات الاستشارية أو التقنية، التي توجب اتخاذ إجراءات عقب اعتمادها من الجمعية العامة أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

4 - وتوجه الولايات أيضا العمل الذي تقوم به منظومة الأمم المتحدة<sup>(2)</sup>اليوم وثمنَ من القيام به. وتعمل منظومة الأمم المتحدة في أكثر من 100 موقع في أكثر من 190 بلداً وإقليماً، وتخدم تطلعات أكثر من 8 بلايين شخص وتحسن حياة أكثر من 440 مليون شخص بشكل مباشر كل عام. وتتوفر الأمم المتحدة منتدى تلتقي فيه جميع الدول الأعضاء مع إيجاد حلول للتحديات التي تشمل النزاعات وتغير المناخ والتفاوتات الاجتماعية والاقتصادية وغيرها من الأزمات، وتعمل أيضاً في نفس الوقت على خلق عالم أكثر عدلاً للجميع من خلال تحقيق المساواة بين الجنسين وإدماج منظور الإعاقة وحماية الفئات الأكثر ضعفاً. ومن خلال الولايات، تعمل الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة معاً لتحقيق هذا الأثر الاستثنائي. وتتقى مهارة والتزام موظفي الأمم المتحدة الذين ينفذون هذه الولايات - خاصة في الظروف الصعبة - حجر الزاوية في قرابة منظومة الأمم المتحدة على الإنجاز.

#### أهداف التقرير

5 - إن هذه الإنجازات الجماعية هي نتيجة لولايات أنشأتها الدول الأعضاء. ويجب أن تظل في الصدارة وفي قلب الاهتمام في الوقت الذي نعمل فيه معاً لبناء منظومة للأمم المتحدة قادرة على تحقيق أثر أكبر في السنوات القادمة. واستعراض الدورة العمرية للولايات خطوة مهمة في هذه العملية.

6 - وعلى وجه التحديد، يقدم هذا التقرير رؤى مفيدة بشأن كيفية إنشاء الولايات وتنفيذها واستعراضها، بالإضافة إلى مقتراحات مقدمة للنظر فيها بشأن كيفية تعزيز كل من هذه المهام. ويقتصر التقرير بكماله على العمليات والخدمات المتعلقة بإنشاء الولايات وتنفيذها واستعراضها. ولا يتضمن أية محاولات لتقدير مزايا الولايات نفسها.

#### الأساس المنطقي والدروس المستفادة

7 - رغم أن الولايات ضرورية، فإن عددها الكبير يمكن أن يجلب معه تحديات عملية. وقد أشارت الدول الأعضاء إلى أن الإمام بالمشهد العام للولايات أمر صعب؛ وأن خطر الأزدواجية والتدخل بين الولايات هو خطر قائم، وقد تلقي التكليفات المجمعية في الولايات عبئاً غير معقول على عاتق كل من منظومة الأمم المتحدة والدول الأعضاء، وقد لا تؤدي الولايات دائمًا إلى تخصصات واضحة للموارد أو برامج واضحة لتحقيق أقصى قدر من التأثير، وقد تظل الولايات قائمة رغم انتهاء استعمالها الأصلي وانقضاء الغرض منها إذا لم تخضع للفحص المنتظم. كما قد تؤدي أوجه القصور في دعم الأمانة العامة للأمم المتحدة للدول الأعضاء إلى نشوء تحديات في كامل الدورة العمرية للولايات.

8 - وتشكل الذكرى السنوية الثمانون لإنشاء الأمم المتحدة لحظة مناسبة لاستعراض هذه الحالة. وتتيح مبادرة الأمم المتحدة 80 الفرصة للقيام بذلك، إذ تأتي في وقت لم يتحقق فيه سوى خمس سنوات على الموعد المحدد لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وفي ضوء وجود حاجة ملحة للوفاء بما جاء في ميثاق المستقبل. والتعلم من التجربة أمر ضروري للبدء في هذا النوع من الاستعراض على نحو يتيح أفضل فرصة للتوصل إلى نتيجة ناجحة. ويرجع عهد الجهود المبذولة لتبسيط الولايات إلى عام 1954، وبدأ أحدث جهد رئيسي

(2) لأغراض هذا التقرير، تشير عبارة "منظومة الأمم المتحدة" إلى الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة. وتتألف الأمم المتحدة من ست هيئات رئيسية وأجهزة فرعية. وتتألف الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة من الهيئات الحكومية الدولية الخاصة بها وكيانات أخرى.

سابق في هذا الصدد في أعقاب مؤتمر القمة العالمي لعام 2005 عندما دعت الدول الأعضاء إلى استعراض الولايات التي مضى عليها أكثر من خمس سنوات. وفي تقرير الأمين العام الذي استهل فيه هذا الاستعراض (A/60/733) الصادر في عام 2006، جرى تحديد أربع مشاكل رئيسية هي: مطالبات الإبلاغ المرهقة؛ والتدخل بين الهيئات وداخلها؛ واستخدم هيكل للتنفيذ يفتقر إلى السلامة ويتسم بالازدواجية؛ والفجوة بين الولايات والموارد.

9 - وما يؤسف له أن ذلك الاستعراض والعملية الحكومية الدولية التي نتجت عنه بالتزامن مع العام لم يسفر عن النتائج المنشودة. ولا تزال المشاكل التي حددتها الاستعراض قائمة حتى اليوم، وتقاومت على مدار العشرين عاماً الماضية بسبب عدم معالجتها.

### الفرص الجديدة والنهج الجديد

10 - هناك أسباب تدعو للاعتقاد بأن مبادرة الأمم المتحدة 80 يمكن أن تحقق نتائج أفضل مما حققه الجهود السابقة، بشرط أن تكون الدول الأعضاء مستعدة للاستثمار بشكل كافٍ في تلك العملية التي ستكون صعبة ومعقدة. ويسعى هذا التقرير إلى الاستفادة من عدة عوامل يمكن أن تعزز معاً تحقيق نتائج قوية. وهو يعكس الدعوات التي أطلقها الدول الأعضاء خلال الاجتماعات غير الرسمية للجمعية العامة بشأن مبادرة الأمم المتحدة 80 إلى ضمان أن يعزز التغيير التحولي ميثاق الأمم المتحدة، ويوطد جميع الركائز الثلاث لعمل الأمم المتحدة على قدم المساواة، ويبني على الإصلاحات القائمة لتحقيق نتائج ملموسة على الصعيد القطري. وكما ذكر أعلاه، فإنه يتضمن أيضاً مع الطلب الوارد في قرار الجمعية العامة 79/318.

11 - ومن خلال القدرات التي لم تكن متوافرة من قبل في مجال تحليل البيانات، يزود هذا التقرير الدول الأعضاء بمزيد من المعلومات وبفهم أكمل لمشهد الولايات الحالي. بل إن تفاقم المشاكل التي تم تحديدها في عام 2006 يمكن أن يساعد في تركيز الاهتمام والإرادة السياسية. وربما كان الأهم من ذلك هو أن هذا التقرير يتخذ نهجاً مختلفاً يشكل ملحوظ عن الجهود السابقة، الأمر الذي قد يفتح طريقاً للمضي قدماً.

12 - فبدلاً من تناول الولايات كل منها على حدة وفحصها واحدة تلو الأخرى كما حدث في عام 2006 في عملية استعانت إدارتها في نهاية المطاف، يقترح الأمين العام في هذا التقرير نهجاً يركز على المشاكل البنوية أو الهيكلية التي جرى الوقوف عليها في كامل الدورة العمرية للولايات. ويتضمن التقرير تحليلات للظروف التي يجري فيها إنشاء الولايات في بدء الأمر، ثم تتفيد لها وأخيراً استعراضها لمعرفة تأثيرها، ويقدم مقتراحات في كل خطوة من شأنها أن تعالج التحديات المحتملة. ويضع التقرير الأساس لعملية تجديد محتملة للطرق التي تترجم بها إرادة الدول الأعضاء المعبر عنها في الولايات إلى أثر على أرض الواقع.

13 - والدول الأعضاء هي التي لها أن تقيّم النهج المبين في هذا التقرير وأن تحدد الخطوات الإضافية التي قد يكون لها ما يبررها. وقد تشمل تلك الخطوات عملية حكومية دولية مصممة بعناية ليتم تتفيد لها ضمن إطار زمني محدد. ويعتمد الأمين العام أيضاً، بموجب سلطته الحالية، اتخاذ عدد من الإجراءات لتعزيز الإمام بالولايات وتيسير العمل وتحسين تنفيذ الولايات وتعزيز الاستعراضات.

### النطاق والمنهجية

14 - تتنوع الولايات بشكل كبير في طابعها، وتتراوح بين تلك التي تحدد أطر عمل طويلة الأجل وواسعة النطاق إلى التوجيهات الأكثر استهدافاً التي تتناول قضايا محددة. ويدرس نطاق هذا التقرير الدورة العمرية

للولايات الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأجهزة الفرعية التابعة لهذه الهيئات. وعلى الرغم من أن هذه الأجهزة يمكن أن تصدر - وهي تصدر بالفعل - ولايات تؤثر على منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً - وأهداف التنمية المستدامة هي أحد الأمثلة البارزة على ذلك - فإن العديد من الولايات يتعلق بالأمانة العامة بشكل أساسي.

15 - والأمثلة الواردة في هذا التقرير مستمدة في كثير من الحالات - ولكن ليس حسراً - من بيانات تغطي الأمانة العامة بكمالها لإبراز المشاكل التي تعاني منها منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً. ومصادر البيانات مذكورة في جميع أجزاء التقرير، وتشمل أساساً المكتبة الرقمية للأمم المتحدة؛ وإحصاءات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق؛ والبيانات الواردة في التقارير المقدمة إلى الهيئات الرئيسية المعنية؛ والخطط الاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة؛ والميزانيات البرنامجية للأمم المتحدة؛ والاستعراضات المنفذة على نطاق المنظومة؛ وتقارير الجهات المانحة.

## ثانياً - إنشاء الولايات

16 - من خلال إنشاء الولايات، تقوم الدول الأعضاء بتوجيه وإرشاد منظومة الأمم المتحدة في كيفية التصدي للتحديات العالمية وتحسين حياة مئات الملايين من البشر في جميع أنحاء العالم كل عام وفقاً لقيم وأهداف الميثاق. وتهدف هذه الولايات إلى تحقيق نتائج واقعية. لذلك، فإن النهج الفعال ضروري لإنشاء الولايات من شأنها أن تؤدي إلى إحداث تأثير.

17 - وفي هذا الفرع، تحدّد عقبتان رئيستان تواجهان الإنشاء الفعال للولايات: (أ) عدم الإلمام الجيد بكمال مشهد الولايات القائمة وبعمل الهيئات المختلفة المنشئة للولايات؛ و (ب) صعوبات تصميم الولايات التي قد تقييد الأثر أثناء تفديها. ويجري بحث كل مسألة من هاتين المسألتين واقتراح حلول محتملة لإنشاء الولايات من شأنها أن تحقق تأثيراً أقوى في السنوات القادمة.

### عدم الإلمام الجيد بكمال مشهد الولايات وبمختلف الهيئات التي تصدرها

18 - من الشروط المسبقة الأساسية لإنشاء ولايات مؤثرة الإلمام الكامل بمشهد الولايات: ما هي الولايات الموجودة بالفعل بشأن نفس المواضيع أو المواضيع ذات الصلة؛ وما هي الجهات التي اعتمدتها؛ وما هي الجهات التي تقوم بتنفيذها، وما هي النتائج. غالباً ما يصعب على الدول الأعضاء الحصول على إجابات وافية عن هذه الأسئلة، وهو أمر لا يساعد في إنشاء ولايات فعالة.

### عدم اكتمال سجلات الولايات وتفاوت الدعم

19 - توجد في منظومة الأمم المتحدة بأسرها أكثر من 20 هيئة حكومية دولية تصدر ولايات<sup>(3)</sup>، منها هيئات الرئيسية الثلاث المذكورة أعلاه. ومع ذلك، لا يوجد سوى عدد محدود من السجلات التي تجمع نصوص الولايات وتتيح للدول الأعضاء الاطلاع عليها بسهولة. ويشكل ذلك تحدياً عملياً خطيراً في سبيل الحصول على معلومات شاملة عن الولايات القائمة والمسؤوليات الحالية داخل منظومة الأمم المتحدة وعلى

(3) لأغراض هذا التقرير، سيستخدم مصطلح "الهيئات المنشئة للولايات" للإشارة إلى أي من هذه الهيئات الحكومية الدولية، بما في ذلك هيئات الرئيسية المعنية في الأمم المتحدة وأجهزتها الفرعية.

فهم كامل للمشهد العام. ولا تزال هذه التغرات قائمة على الرغم من دعوات الجمعية العامة وغيرها لتوسيع نطاق استخدام المستودعات الرقمية لتعزيز الذاكرة المؤسسية (انظر، على سبيل المثال، قرار الجمعية العامة .). (335/77)

20 - ومع أن الأمانة العامة تقدم دعماً موضوعياً مخصصاً لفرادى الهيئات المنشئة للولايات، لا يوجد سوى القليل من الخدمات لتعزيز الإمام بالولايات أو التنسيق بين هذه الهيئات. ونتيجة لذلك، قد تعمل تلك الهيئات في عزلة نسبية دون وعي كامل ببرامج عمل الهيئات الأخرى. وتتبادر أيضاً القدرة على تقديم الدعم الحكومي الدولي تبادلاً كبيراً بين كيانات منظومة الأمم المتحدة، ولا يوجد تفاعل رسمي يذكر بين تلك الكيانات يمكن أن ينبع بسرعة الخبرة الجماعية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن القضايا ذات الصلة إلى الدول الأعضاء أثناء إنشاء الولايات. ونتيجة لذلك، قد تحتاج الدول الأعضاء إلى التشاور مع العديد من النظارات المختلفة في الأمم المتحدة من أجل الحصول على المعلومات التي تريدها خلال عملية إنشاء الولاية، مما يرفع من تكاليف المعاملات، خاصة بالنسبة للوفود الأصغر حجماً، ويمكن أن يسهم في تحقيق نتائج أقل تأثيراً.

#### التدخل بين الهيئات المنشئة للولايات

21 - تداخل المواقف التي تتناولها الهيئات المنشئة للولايات هو نتيجة أخرى لضعف الإمام بمشهد الولايات وتفاوت مستوى التنسيق بين مختلف تلك الهيئات. فعلى سبيل المثال، منذ عام 1990، يظهر سنوياً ما متوسطه 20 موضوعاً غطته قرارات الجمعية العامة في قرارات اتخاذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو مجلس حقوق الإنسان. وقد يكون هذا التداخل مفيداً عندما يعزز التكامل بين مختلف الهيئات المنشئة للولايات بشأن موضوع معين. ومع ذلك، لا يمكن أن يحدث هذا إلا إذا كان قرار معالجة موضوع ما في هيئات مختلفة مقصوداً ومستنداً إلى معلومات كاملة.

22 - وقد يؤدي غياب ذلك إلى ازدواجية غير مثمرة. وهناك أمثلة على ذلك بالفعل، مثل متطلبات الإبلاغ المتوازية لدى الهيئات المنشئة للولايات بشأن نفس الموضوع. وقد يؤدي هذا النوع من الازدواجية إلى إضعاف الأثر وتوليد تكاليف إضافية كبيرة، وفي نفس الوقت أيضاً، تحمل الدول الأعضاء عبئاً ثقيلاً. ويعتمد التقييم المسبق لما إذا كان التداخل المحتلم سيثبت أنه مثمر اعتماداً كبيراً على الإمام بمشهد الولايات بكامله، الذي لا يزال بعيد المنال في الوقت الحاضر.

#### الحلول المقترنة لتحسين الإمام بمشهد الولايات

23 - هناك عدة مبادرات يجري تنفيذها بالفعل لتحسين الإمام بكامل مشهد الولايات. وتشمل هذه المبادرات سجلاً رقمياً للولايات منشأً من خلال مبادرة الأمم المتحدة (4)، وسجلاً رقمياً للولايات يغطي مجلس حقوق الإنسان أنشائه مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (5)، وسجلاً رقمياً يغطي الوثائق والقرارات المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (6). وتواصل الجمعية العامة أيضاً وضع

(4) متاح على: <https://mandates.un.org/>

(5) متاح على: <https://hrcmap.ohchr.org/>

(6) متاح على: <https://unfccc.int/documents>

قائمة بالأحكام ذات الصلة لتنشيط أعمالها. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تساعد المقترنات التالية في زيادة تحسين الإمام بالولايات والتنسيق والدعم المقدم للدول الأعضاء أثناء إنشاء الولايات:

- (أ) الإسراع في إنشاء سجلات شاملة لنصوص الولايات الحالية الصادرة عن جميع الهيئات المنشئة للولايات؛
- (ب) تحسين الدعم الذي تقدمه الأمانة العامة للدول الأعضاء أثناء إنشاء الولايات، استناداً إلى الأولويات التي تحددها الدول الأعضاء؛
- (ج) تعزيز الدعم الذي تقدمه كيانات الأمم المتحدة لتنسيق وتعزيز زيادة بروز الولايات في عمل الهيئات المنشئة للولايات؛
- (د) استحداث أدوات باستخدام النكاء الاصطناعي للمساعدة في صياغة الولايات، بطرق منها إنتاج معلومات موجزة لتمكين الدول الأعضاء من اتخاذ القرارات، والإشارة إلى أوجه التكامل أو الازدواجية المحتملة في مسودات النصوص أو جداول أعمال الاجتماعات في مختلف الهيئات المنشئة للولايات.

#### الصعوبات المصادفة في تصميم الولايات

24 - يساعد تصميم الولايات بالطريقة المثلثى منذ البداية على ضمان تعظيم الأثر أثناء التنفيذ. ومع ذلك، هناك ما قد يثير القلق في الاتجاهات التي شوهت مؤخراً في تصميم الولايات. إذ يتزايد حالياً طول نصوص الولايات وطابعها الإلزامي، ومن المحتوى بدرجة أقل أن يرد فيها نصّ على توفير الموارد اللازمة لتمويل الأنشطة الجديدة التي تدعوا إليها.

#### زيادة عدد القرارات وطولها

25 - زاد كثيراً عدد وطول القرارات التي تتخذها الهيئات المنشئة للولايات مع مرور الوقت. وازدادت أعداد القرارات المتخذة سنوياً بشكل حاد في الجمعية العامة في الثمانينيات ومجلس الأمن في التسعينيات، واستقرت معظمها الآن عند هذه المستويات المرتفعة. والأكثر إثارة للدهشة هي زيادة طول قرارات معينة. فمنذ عام 2020، ارتفع متوسط عدد كلمات قرارات الجمعية العامة بنسبة 55 في المائة، ومتوسط عدد كلمات قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأكثر من 95 في المائة. وزاد عدد كلمات قرارات مجلس الأمن إلى أكثر من الضعف منذ عام 1995. وفي عام 2024، بلغ متوسط طول القرارات التي اتخذتها هذه الهيئات الرئيسية الثلاث أكثر من 3 000 كلمة لكل قرار - أي ما يقرب من ثلاثة أضعاف متوسط طولها قبل 30 عاماً.

26 - وقد تضفي النصوص الأطول قيمة مضافة من خلال معالجة القضايا بشكل شامل، تذكر فيه الاعتبارات ذات الصلة ويفضي إلى تعزيز الأهداف المهمة. إلا أن النصوص الأكثر تعقيداً يمكن أن تطمس الأولويات وتتنقص من التأثير المحتوى. يضاف إلى ذلك أنه كلما زاد طول النصوص، ارتفعت التكاليف المرتبطة بإنتاجها. وقد حدثت هذه الاتجاهات على خلفية ركود تمويل الميزانية العادلة إلى حد كبير منذ عام 2020. ودرك هيئات المنشئة للولايات هذه التحديات، إذ أوصت الجمعية العامة، على سبيل المثال، بنصوص أقصر وذات منحى عملى لتيسير إحداث التأثير (انظر القرار 335/77).

### ازدياد المهام مع تناقض الموارد والمرونة

27 - الأمر الأكثر إثارة للقلق من منظور توافر الموارد هو أن الجهات المنشئة للولايات أصبحت تطلب الآن أيضاً بشكل متزايد مهام جديدة دون توفير ما تحتاجه من موارد. ففي عام 2024، طلبت أكثر من 15 في المائة من قرارات الجمعية العامة القيام بأنشطة جديدة "في حدود الموارد المتاحة". وباتت القرارات التي تتطلب التنفيذ "في حدود الموارد المتاحة" أكثر انتشاراً اليوم بأكثر من أربعة أضعاف ما كانت عليه في عام 2000. وكان استعراض الولايات لعام 2006 قد حدد بالفعل عدم كفاية الموارد كمشكلة حرجية، إلا أنها تفاقمت منذ ذلك الحين. ومواصلة التكليف بأنشطة جديدة بدون موارد أمر غير قابل للاستمرار. فهو يقوض القدرة على تحقيق الأثر ويحد من المرونة في تخصيص الموارد بشكل استراتيجي. ويؤدي ذلك بمرور الوقت إلى انفصال متزايد بين التوقعات والأثر الحقيقي، مما يؤدي في نهاية المطاف إلى تآكل الثقة في المنظمة.

28 - وثمة مسألة ذات صلة وهي ميل الولايات إلى تحديد الكيانات التي ينبغي أن تتفذها. إذ يتضمن ما يقرب من نصف الولايات السارية<sup>(7)</sup> تكليفاً واحداً على الأقل لكيان محدد بتنفيذ مهام. وتشير الأدلة المتباينة أيضاً إلى زيادة في الولايات التي تحدد بالتفصيل الأنشطة التي يجب القيام بها وكيفية القيام بها. وقد لا تراعي مثل هذه التكليفات الإلزامية الموارد أو القدرات المتاحة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، مما قد يضعف الأثر ويعطل الأنشطة الأخرى. كما تقييد النزعة الإلزامية للولايات الجهود الرامية إلى تحديد الترتيبات الأكثر فعالية لتنفيذ الولايات على أساس المزايا النسبية في منظومة الأمم المتحدة بكمالها، الأمر الذي قد يزيد من تقليل الأثر.

### الحلول المقترحة لتحسين تصميم الولايات

29 - يجب أن تسير الجهود المبذولة لتحسين تصميم الولايات في إطار الاحترام الكامل لصلاحيات الدول الأعضاء، التي تعتمد其. وقد قصد بالمقترنات التالية أن تنظر فيها الدول الأعضاء وتستعين بها في صياغة نصوص واضحة وموجزة وقابلة للتنفيذ وذات إمكانية أكبر لإحداث تأثير أثناء التنفيذ:

- (أ) تقليل طول نصوص الولايات حيثما أمكن من أجل ضمان تنفيذ الولايات بفعالية وزيادة تأثيرها (تمشياً مع التوصيات الواردة في الفقرة 45 من قرار الجمعية العامة 335/77)؛
- (ب) صوغ الولايات تتيح للأمين العام المرونة المناسبة لإسناد المهام على أساس المزايا النسبية والموارد على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛
- (ج) الامتناع عن التكليف بمهام جديدة غير مدرومة بموارد مقابلة أو بتخفيض صريح في المهام الأخرى التي تم التكليف بها؛
- (د) القيام، فيما يتعلق بالولايات الجديدة، باستكمال تقديرات نفقات الميزانية العادلة التي يعدها الأمين العام (وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة) بمعلومات إضافية عن الأنشطة البرنامجية ذات الصلة المنفذة في منظومة الأمم المتحدة بأسرها والممولة من جميع مصادر التمويل.

(7) تشير عبارة "الولايات السارية" إلى ما يقرب من 4 000 مصدر من مصادر الولايات يستشهد به في وثائق البرامج ومبادرات حفظ السلام الصادرة عن الأمانة العامة منذ عام 2026، بما في ذلك الكيانات التي تشكل أماناتها جزءاً من الأمانة العامة.

### ثالثا - تنفيذ الولايات

30 - تنفيذ الولايات هو الطريقة التي تجذب بها منظومة الأمم المتحدة المهام المنوطة بها من قبل الدول الأعضاء، بدءاً من المبادرات العالمية الرئيسية مثل أهداف التنمية المستدامة وميثاق المستقبل إلى البرامج والأنشطة المحددة. إنها الطريقة التي تساعد بها منظومة الأمم المتحدة في ترجمة الاتفاقيات بشأن الأهداف الرئيسية، مثل المساواة بين الجنسين، إلى تحسينات حقيقة ومجدية على أرض الواقع. وتنفيذ الولايات هو أيضاً الأساس الذي تستند إليه الدول الأعضاء والجمهور الأوسع نطاقاً في تقدير قيمة منظومة الأمم المتحدة. وكما هي الحال مع إنشاء الولايات، يجب أن يظل التأثير هو المبدأ الحاكم.

31 - وقد جرى في هذا الفرع تحديد ثلاثة شواغل قد تعيق تنفيذ الولايات وتقلل الأثر: (أ) ازدياد عدد الاجتماعات والتقارير؛ و (ب) عدم كفاية إدارة تنفيذ الولايات؛ و (ج) طائق التمويل غير المتوازنة. وسيجري النظر في كل مسألة من هذه المسائل، واقتراح حلول متحملة تستند إلى إصلاحات الأمم المتحدة لعام 2018 وتحل الجهد الأخرى الجارية من خلال مبادرة الأمم المتحدة 80.

#### زيادة أعداد الاجتماعات والتقارير

32 - تشكل الاجتماعات والتقارير عنصراً أساسياً في تنفيذ الولايات. فهي تتيح الحوار وتبادل المعلومات، وكلاهما أمران حاسمان للاتفاق على القضايا الهامة ووضع المعايير التي توجه النظام الدولي. وتنبغي الاجتماعات والتقارير الدول الأعضاء على علم بالتطورات الرئيسية وتتيح لها تقديم الإرشادات اللازمة. وهي في نهاية المطاف وسيلة أساسية للتمكن من إحداث تأثير أقوى.

33 - وهي أيضاً مكلفة: ففي عام 2024، أنفقت الأمانة العامة أكثر من 360 مليون دولار على التكاليف المباشرة المرتبطة بالاجتماعات والتقارير، مثل التحرير والترجمة التحريرية، أو أكثر من 10 في المائة من الميزانية العادية. ومن شأن التكاليف غير المباشرة، بما في ذلك البحث والصياغة، أن ترتفع هذا الرقم بشكل كبير. وبالنظر إلى ما لل الاجتماعات والتقارير من وظائف مهمة واستهلاكها الكبير للموارد، يبدو من المناسب استعراض هذه الولايات لضمان تحقيق أقصى قدر من التأثير.

#### زيادة عدد الاجتماعات

34 - تيسر الأمم المتحدة آلاف الاجتماعات كل عام، منها 27 000 اجتماع في عام 2024 وحده. وهي محافل أساسية تلتقي فيها الدول الأعضاء معاً لإيجاد حلول للتحديات وتحديد الأولويات. ومع ذلك، فقد زاد أيضاً عدد الاجتماعات ومتطلبات الدعم المرتبطة بها في السنوات الأخيرة. ونتيجة لذلك، يتم الآن تخصيص حصة أكبر من الطاقة الاستيعابية الإجمالية لدعم الاجتماعات. وقد بلغ عدد الاجتماعات ذروته في عام 2019 لكنه انخفض بشكل حاد خلال جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19). واستأنفت الاجتماعات منذ ذلك الحين اتجاهها صعودياً قوياً ولكنها لم تعد بعد إلى مستويات ما قبل الجائحة.

35 - وفي عام 2025، احتاجت أكثر من 240 هيئة، بما في ذلك اللجان والمنتديات الأخرى التي أشأنتها الهيئات الرئيسية الثلاث، إلى دعم الأمانة العامة. وعلى الرغم من الجهود السابقة لتقليل عدد هذه الهيئات، فإن عددها الآن يزيد بمقدار 8 هيئات عما كان عليه الأمر منذ عقد من الزمن، حيث تم إنشاء أكثر من 60 هيئة جديدة وإيقاف أكثر من 50 هيئة خلال تلك الفترة. ويلقي العمل المرتبط بدوره إنشاء هذه الهيئات وإغلاقها مطالب إضافية على موارد الأمانة العامة تتجاوز خدمات الاجتماعات العادية. ويمكن

للتكنولوجيا الجديدة مثل النكاء الاصطناعي أن تعزز الكفاءة وتتيح دعماً أفضل للدول الأعضاء أثناء الاجتماعات. وفي حين أن بعض هذه الأدوات يستخدم بالفعل، فإن اعتمادها على نطاق أوسع يمكن أن يؤدي إلى مزيد من التحسينات.

#### زيادة عدد التقارير

36 - تمثل التقارير الصادر بها تكليف حصة كبيرة من نوائح الأمانة العامة، حيث إن حوالي 55 في المائة من مصادر الولايات السارية تتطلب تقديم تقارير. والتقارير، شأنها شأن الاجتماعات، هي جزء مهم من تنفيذ الولايات. وفي عام 2024، نشرت الأمانة العامة أكثر من 100 تقرير، بزيادة قدرها 20 في المائة تقريباً منذ عام 1990. ويعطي أكثر من 60 في المائة من هذه التقارير مواضيع متكررة. كما تتناول تقارير خاصة بهيئات مختلفة قضايا متشابهة.

37 - ويتزايد حالياً أيضاً طول التقارير، حيث ارتفع متوسط عدد الكلمات بنسبة 40 في المائة منذ عام 2005. ويبلغ متوسط عدد الكلمات في التقارير المقدمة إلى الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي الآن حوالي 300 كلمة لكل تقرير، أي أطول بحوالي الثلث من الحد الأقصى الموصى به لتقدير الأمانة العامة. ولا يُقرأ معظم التقارير على نطاق واسع رغم ضخامة عددها أو ربما بسبب ضخامة عددها، جزئياً. وفي عام 2024، كانت نسبة التقارير التي تم تنزيلها من شبكة الإنترنت أقل من 2000 مرةً تقارب من 65 في المائة، في حين أنه تم تنزيل نسبة 5 في المائة الأعلى تنزيلاً من التقارير 500 مرةً على الأقل. وإحصاءات التنزيل وحدها ليست دليلاً على فائدة التقرير: فالقضايا المهمة قد لا تجد دائماً جمهوراً واسعاً من القراء. ومع ذلك، فإن هذه الأرقام هي مؤشر على الحاجة إلى إجراء مناقشات أوسع نطاقاً عند النظر في التقارير.

#### الحلول المقترحة لتبسيط الاجتماعات والتقارير

38 - تقدم المقترنات التالية بهدف تعظيم قيمة الاجتماعات والتقارير وتستهدف تعزيز التوازن المناسب بين الوظائف الداعمة للدول الأعضاء والأثر المباشر:

- (أ) تحديد أولويات طلبات التقارير والاجتماعات التي ترد في الولايات وتتبسيطها؛
- (ب) تقديم تقارير أقصر وتقليل الحد الأقصى لعدد الكلمات؛
- (ج) الجمع بين التقارير التي تغطي مواضيع وسياسات متشابهة حيثما كان ذلك ممكناً (على سبيل المثال من خلال دمج التقارير الإقليمية المفصلة حول نفس الموضوع في بعضها البعض أو تقديم تقرير واحد إلى هيئات مختلفة منشأة للولايات تطلب تقارير عن مواضيع متشابهة)؛
- (د) إصدار التقارير في صيغ مختلفة استناداً إلى الاحتياجات ونوع المحتوى؛ فيمكن أن تكون التقارير الأولى أطول، تليها تحديثات أقصر أو لوحات متابعة تصويرية أو إحاطات حضورية أو غير ذلك من الصيغ؛
- (هـ) نشر إحصاءات التنزيل لجميع التقارير لإثراء المزيد من المناقشات حول ممارسات الإبلاغ.

### عدم كفاية إدارة وتنسيق التنفيذ

39 - مع أن الاجتماعات والتقارير هي وسيلة لتحقيق غاية، فإن الأهداف النهائية للدول الأعضاء من الولايات هي تحسين حياة الناس والتغلب على التحديات. ويعتمد تحقيق هذا النوع من التأثير اعتماداً كبيراً على الإدارة الفعالة لتنفيذ الولايات. وأي قصور في هذا الصدد من شأنه أن ينقص من أهداف الدول الأعضاء ويقلل من الأثر في نهاية المطاف.

### سوء تقسيم العمل داخل منظومة الأمم المتحدة

40 - يتطلب التنفيذ الفعال والمؤثر توزيعاً واضحاً للمسؤوليات على أساس عوامل الكفاءة وأسس المساءلة المتقن عليها. ومع ذلك، فإن العمليات والممارسات الحالية لا تتمكن منظومة الأمم المتحدة من تحقيق تقسيم واضح للعمل. والتسيير الفعال بين مختلف الكيانات أثناء إعداد الميزانيات والبرامج محدود. ومع أن الإصلاحات الأخيرة قد عززت التسيير على المستوى القطري، فإن هذه الإصلاحات لم تقابلها بعد تحسينات مماثلة على المستوى العالمي.

41 - وتركز الرقابة الحالية في منظومة الأمم المتحدة تركيزاً رئيسياً على تخطيط البرامج والميزانيات والمسائل التشغيلية لفرادى كيانات الأمم المتحدة بمعزل عن بعضها البعض، بدلًا من السعي إلى ضمان المواءمة الاستراتيجية على نطاق المنظومة لتحقيق الأثر والكفاءة. ويتجلى ذلك بشكل خاص في الأمانة العامة، حيث تستشهد الكيانات بمصادر ولايات يقارب عددها 4 000 مصدر كأساس تشريعي للميزانيات البرنامجية المقترحة. وتستشهد العديد من الكيانات بنفس الولايات. ويشير حوالي 50 استشهاداً إلى ولايات تبدو مهملاً، مثل الأهداف الإنمائية للألفية.

### مخاطر الازدواجية

42 - تتمثل إحدى النتائج المحتملة لعدم وضوح تقسيم العمل في الازدواجية، التي يزداد احتمال حدوثها عندما تعمل العديد من كيانات الأمم المتحدة على تنفيذ نفس الولايات. وهذه الحالات ليست سلبية بطبيعتها: فالشركاء الذين يعالجون معًا قضايا معقدة يمكن أن يضيفوا قيمة تكميلية عندما يكون ذلك جزءاً من استراتيجية مقصودة ومتماضكة. وتبين أطر عالمية من قبيل خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وميثاق المستقبل كيف يمكن للولايات أن تجمع منظومة الأمم المتحدة معًا لتحقيق ومضاعفة الأثر بدلًا من التسبُّب في ازدواجية الجهود. وفي بعض الحالات، قد يكون التداخل الإيجابي مطلوباً لتحقيق هذا التأثير المضاعف.

43 - إلا أن هناك دلائل على وجود مخاطر ازدواجية في تنفيذ الولايات تستحق مراجعة أدق. ففي ركيزة التنمية، على سبيل المثال، تستشهد كيانات متعددة بحوالي نصف الولايات المستشهد بها في الميزانية البرنامجية. وفي ركيزة السلام والأمن، يبلغ المعدل حوالي 33 في المائة. وقد يساهم تداخل الاستشهادات بالولايات أيضًا في التداخل الوظيفي، حيث تقوم عدة كيانات بتنفيذ نفس المهام لإنجاز نفس الولايات<sup>(8)</sup>. ويظهر هذا التداخل بوضوح في عدد من المهام، بما في ذلك السياسات، والبيانات، والإحصاءات، وبناء القرارات، والمساعدة التقنية، والدعم المعياري، والتسيير. كما يتم تكرار الخدمات المشتركة، بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات والمشتريات والموارد البشرية، على نطاق واسع في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة.

(8) ترد المهام المعنية في قرار الجمعية العامة 243/71

وتدرس مسارات عمل منفصلة لمبادرة الأمم المتحدة 80 هذه القضايا بمزيد من التفصيل. كما تسلط التقييمات الأخيرة لجهود الإصلاح الجارية، بما في ذلك إعادة تنظيم أفرقة الأمم المتحدة القطرية<sup>(9)</sup>، الضوء على الفرص المتاحة لتوحيد الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة من أجل تحقيق نتائج أفضل بصورة مشتركة.

### الحلول المقترحة لتحسين إدارة التنفيذ

44 - أدت إصلاحات الأمم المتحدة التي اعتمدت في عام 2018 إلى تحسين تنفيذ الولايات، مما أدى، على سبيل المثال، إلى ارتفاع مستوى الرضا بشكل عام بين الدول الأعضاء عن دعم تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وتساعد هذه الجهود في دفع منظومة الأمم المتحدة نحو اتباع نهج أكثر اتساقاً وترابطاً. وتهدف المقترنات التالية إلى البناء على هذه التحسينات لتعزيز تقسيم العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة، في ظل رقابة استراتيجية أكثر صرامة، لتحقيق أثر أكبر في السنوات القادمة:

(أ) تعزيز الرقابة الاستراتيجية الداخلية لتقسيم العمل في منظومة الأمم المتحدة على جميع المستويات لضمان فعالية وكفاءة الدعم البرنامجي والتشغيلي. ويعتمد هذا على التزامات الإصلاح لعام 2018 والجهود المبذولة لتعزيز الدور القيادي لنظام المنسقين المقيمين؛

(ب) ضمان قيام كيانات الأمم المتحدة باستعراض الاستشهادات بالولايات في برامجها وميزانياتها بحيث لا تستشهد الكيانات إلا بالولايات التي تملك في سبيل إنجازها مزايا نسبية ملموسة؛

(ج) الاستفادة على نحو أفضل من منابر التسويق على نطاق المنظومة (مثل اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، ومجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتسويق) لتجنب الإزدواجية وضمان الاستخدام الاستراتيجي للموارد على نطاق منظومة الأمم المتحدة.

### عدم توازن طرائق التمويل: تعمق التجزؤ

45 - التمويل شرط مسبق أساسي لتنفيذ الولايات. وتأتي الغالبية العظمى من أموال منظومة الأمم المتحدة من التبرعات - حوالي 80 في المائة في عام 2023. وبالنسبة للأمانة العامة، يبلغ هذا الرقم حوالي 40 في المائة. ويتم تمويل معظم عمليات التنفيذ على الصعيد القطري من هذه التبرعات، التي ينهددها الخطر بشكل خاص في البيئة الحالية التي تشهد تخفيضات في التمويل. وفيما يتعلق بالأنصبة المقررة، فإن الدول الأعضاء ملزمة بموجب الميثاق بدفع ما عليها بالكامل وفي الوقت المحدد. ويجب أن يكون التمويل المقرر قابلاً للتبؤ به، ولكنه أيضاً مخصص بشدة لأغراض محددة.

46 - لذلك، فإن ممارسات الدول الأعضاء في تخصيص الأموال لها عواقب بعيدة المدى. وغالباً ما تعيق هذه الممارسات، بما في ذلك التخصيص لأغراض محددة وصغر حجم المبالغ الممنوحة، تحقيق أقصى قدر من التأثير ويمكن أن تؤدي إلى تفاقم تجزؤ البرامج.

(9) انظر [https://www.un.org/system-wide-evaluation-office/sites/default/files/2025-07/SWEO\\_2025\\_001%20Evaluation%20Report\\_0.pdf](https://www.un.org/system-wide-evaluation-office/sites/default/files/2025-07/SWEO_2025_001%20Evaluation%20Report_0.pdf)

**كثافة الاتجاه إلى تخصيص الأموال لأغراض محددة وتوزيعها على عدد مفرط من الأنشطة**

47 - على الرغم من الالتزامات الواردة في اتفاق التمويل، الذي تم اعتماده في عام 2019 وتقييمه مؤخراً في عام 2024، لا يزال التخصيص لأغراض محددة يمثل تحدياً متزايداً وواسع الانتشار. وفي عام 2023، كان أكثر من 85 في المائة من التبرعات المقدمة لمنظمة الأمم المتحدة مخصصاً لأغراض محددة، وأفاد ما يقرب من 40 في المائة من الدول الأعضاء، في استقصاء الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات لعام 2024، بأن التخصيص لأغراض محددة هو النهج المفضل لديها. وهذا يعيق مرونة كيانات الأمم المتحدة في توجيه الموارد لتحقيق أقصى قدر من التأثير.

48 - وبالإضافة إلى التخصيص لأغراض محددة، تميل الجهات المانحة إلى تخصيص مبالغ صغيرة نسبياً في كل منحة تقدمها، مما يؤدي أساساً إلى توزيع الأموال على عدد مفرط من الأنشطة. وفي عام 2023، كانت أكثر من 60 في المائة من معاملات المنح المقدمة من الجهات المساهمة الحكومية أقل من مليون دولار. ونتيجة لذلك، لم تغط حوالي 75 في المائة من معاملات المنح إلا 16 في المائة من مجموع التبرعات في ذلك العام. وتؤدي المنح الأصغر حجماً والأكثر عدداً إلى ارتفاع التكاليف العامة وتتكاليف المعاملات، مما يتطلب من كيانات الأمم المتحدة قضاء المزيد من الوقت في العملية على حساب الأثر.

**تناقص التأييد لصناديق التمويل الجماعي**

49 - في عام 2023، تم توجيه أقل من 10 في المائة من التبرعات من خلال صناديق التمويل الجماعي - أي أقل بكثير من هدف 30 في المائة المحدد في اتفاق التمويل. وتتوفر صناديق التمويل الجماعي آلية للتغلب على التحديات التي تنشأ عن التخصيص لأغراض محددة وصغر حجم المنح، ولكن دعم الجهات المانحة لها آخذ في الانخفاض. وقد تناقصت حصة التمويل الإنساني الموجه من خلال صناديق التمويل الجماعي على المدى الأطول، وتتمثل الآن حوالي 7 في المائة من جميع الأموال. وبعد ارتفاع المساهمات في صناديق التمويل الجماعي التي تركز على التنمية في وقت سابق، انخفضت مرة أخرى مؤخراً، إذ تناقصت بنسبة تزيد عن 30 في المائة منذ عام 2021.

**تعمق تجزؤ البرامج**

50 - يمكن أن تتفاعل طرائق التمويل الشديدة التخصيص لأغراض محددة التي تتبعها الدول الأعضاء مع التجزؤ الحالي للبرامج في منظومة الأمم المتحدة، على حساب أثر الولايات. ويمكن ملاحظة هذا التجزؤ في التنفيذ في مختلف المواضيع الرئيسية، مثل أهداف التنمية المستدامة. ففي عام 2023، استأثرت أربعة من كيانات الأمم المتحدة في المتوسط بأكثر من 80 في المائة من الإنفاق على كل هدف من أهداف التنمية المستدامة. وتوزعت نسبة 20 في المائة المتبقية من التمويل على ما يصل إلى 20 كياناً آخر، مما يثير تساؤلات حول ما إذا كانت هذه الكيانات تستفيد من المزايا النسبية أو تحمل نفسها فوق طاقتها.

51 - كما يظهر التجزؤ بوضوح في الأمانة العامة، التي لا تتفق إلا حوالي 20 في المائة من موارد منظومة الأمم المتحدة لكنها تضم حوالي 80 في المائة من كيانات منظومة الأمم المتحدة التي يقودها مسؤول برتبة أمين عام مساعد أو برتبة أعلى. ويتجلّى التجزؤ بشكل خاص في الميزانية العادلة للأمم المتحدة، التي لا تمثل سوى 5 في المائة من إجمالي موارد منظومة الأمم المتحدة ولكنها مقسمة إلى مئات البرامج والبرامج الفرعية، التي يغطي بعضها أنشطة لا يتجاوز عدد الموظفين فيها ثلاثة موظفين.

52 - وفي ظل البيئة الحالية التي تتسم بتناقص إجمالي الأموال، من المرجح أن تزداد حدة التجزؤ وأن يزداد التنافس على الموارد، مما يحفز فرادي الكيانات على اتباع نهج تتسم بطابع انتهازي أكبر وبطابع استراتيجي أقل. ويجري وضع خيارات عملية لمواجهة هذه التحديات من خلال مسار العمل الذي يدرس التغييرات الهيكلية وإعادة موائمة البرامج.

### الحلول المقترحة لتحسين طرائق التمويل

53 - يقترح اتخاذ عدة إجراءات لتكيف طرائق التمويل من أجل تحقيق الأثر:

- (أ) التطبيق الكامل لجميع ما تعهدت به الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة في اتفاق التمويل وتعزيز الحوار لتحقيق هذه الغاية؛
- (ب) إتاحة مزيد من المرونة لكيانات منظومة الأمم المتحدة في إعادة توزيع الموارد بسرعة إذا كانت لذلك مبررات معقولة، بما في ذلك حماية التنفيذ الأساسي على الصعيد القطري من تخفيضات التمويل؛
- (ج) النظر في تنفيذ التوصيات المقلبة ذات الصلة الصادرة عن مسار عمل مبادرة الأمم المتحدة 80 المتعلقة بالتغييرات الهيكلية وإعادة موائمة البرامج.

### رابعا - استعراض الولايات

54 - يلزم إجراء استعراضات منتظمة للولايات لتقدير أثرها والتأكد من أنها لا تزال مجذبة وقابلة للتنفيذ ومتغيرة مع الأولويات. وتساعد هذه الاستعراضات على توضيح المجالات التي تضيف فيها منظومة الأمم المتحدة أكبر قيمة وأين يمكن أن تتحقق الموارد أقصى إنتاجية. وقد جرى في هذا الفرع تبيان تحديين رئيسيين يواجهان استعراض الولايات: (أ) محدودية آليات الاستعراض؛ و (ب) الثغرات في المسائلة عن الأثر على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وترتدي فيما يلي دراسة لكل مسألة من هاتين المسألتين واقتراح حلول لتعزيز عمليات استعراض الولايات.

#### محدودية آليات الاستعراض

55 - تستمر العديد من الولايات لفترات طويلة ويتم مناقشتها مراراً بدرجات متغيرة من التكرار. وهذا في حد ذاته ليس إشكالية بالضرورة، نظراً للطبيعة الدائمة للعديد من التحديات التي ينطوي عليها الأمر والدور الأساسي للتفاعل بين الدول الأعضاء في التصدي لها. ومع ذلك، فإن ارتفاع معدل تكرار العمل على مر العقود، إلى جانب الغياب المتكرر لأحكام رسمية بشأن الاستعراض، يشير إلى وجود مجال لتعزيز آليات استعراض الولايات.

#### معاودة العمل بشكل متكرر مع تغييرات محدودة في الولايات

56 - هناك ميل إلى تكرار المناقشات بشأن الولايات على مدى فترات زمنية طويلة. فأكثر من 30 في المائة من مواضيع قرارات الجمعية العامة في عام 1990، على سبيل المثال، كانت لا تزال موضوع قرارات في عام 2024. فقد تضمن جدول أعمال الجمعية العامة للدورة الثامنة والسبعين 371 بندًا وبندًا فرعياً تتم مناقشتها بانتظام، منها 215 بندًا تم مناقشته كل عام. ولا تؤدي المناقشات حول هذه البنود دائمًا إلى نتائج ملموسة ومتقدمة عليها بين الحكومات: فلم يسفر حوالي واحد من كل خمسة بنود أو بنود فرعية متكررة سنويًا

من بنود جداول الأعمال عن اعتماد أي قرار أو مقرر في عام 2024. وعندما يتم اعتماد قرارات بشأن عمل متكرر، غالباً ما تظل النصوص مشابهة للصيغ السابقة. فمنذ عام 2010، كان أكثر من نصف القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن مواضيع متكررة إما مشابهة للغاية أو مشابهة جداً من حيث النص للقرارات السابقة.

57 - وهذا لا يعني أن كل تكرار سلبي أو غير ضروري. فغالباً ما تكون المناوشات المتكررة مثمرة حتى من دون قرارات، لأنها قد توفر التركيز اللازم على القضايا الهامة، أو تسهم في وضع معايير للنظام الدولي، أو تساعد على بناء توافق في الآراء من أجل العمل في المستقبل. وقد تؤدي التتقيدات النصية الصغيرة أيضاً إلى تغييرات عملية كبيرة في سبيل التنفيذ. ومع ذلك، فإن المعدل المرتفع للعمل المتكرر - بما في ذلك عدم وجود تغييرات نصية كبيرة مقارنة بالمناقشات السابقة - يستحق بشكل عام النظر في كيفية ضمان استخدام الوقت والموارد بأكبر قدر ممكن من الفعالية<sup>(10)</sup>.

#### عدم وجود تكاليفات بالاستعراض أو عمليات استعراض موحدة

58 - تترافق الحصة المرتفعة من العمل المتكرر مع الافتقار المتكرر للوضوح بشأن التوقيت الدقيق لاستعراض الولايات أو الكيفية الدقيقة لاستعراضها، بما في ذلك النظر في وقت سحبها تماماً أو وقف أنشطة معينة. وتتضمن بعض الولايات، مثل تلك المتعلقة ببعثات حفظ السلام، إجراءات واضحة للاستعراض، ولكن معظمها لا يتضمن تلك الإجراءات: فأكثر من 85 في المائة من الولايات السارية تفتقر إلى تعليمات بشأن الاستعراض أو الإنهاء. وبالإضافة إلى ذلك، لم يستخدم الأمين العام السلطة القائمة في كثير من الأحيان لاقتراح قائمة بالمنجزات المستهدفة التي يتبعن إنجازها على الجمعية العامة. وحتى عندما تكون تعليمات الاستعراض واضحة، قد يكون هناك أيضاً درجة معينة من "القصور الذاتي" في الولايات - أي الميل إلى تجديد الولايات باعتباره الأمر الافتراضي.

59 - وربما تود الدول الأعضاء استعراض جميع الولايات بانتظام، إما على المستوى الفردي أو كجزء من تقييم جماعي للولايات المتعددة التي تعالج نفس المسألة. ومن المرجح بدرجة أكبر أن تؤدي الاستعراضات الجماعية إلى تعزيز الاتساق الأوسع نطاقاً بين مختلف الولايات وفي منظومة الأمم المتحدة بأكملها، مع تحديد الأنشطة التي ينبغي توسيع نطاقها أو تقليلها أو إنهاؤها. ومع أنه تجري بالفعل عمليات استعراض جماعية للولايات - مثل تلك المتعلقة بتشييد أعمال الجمعية العامة - فإنها ما زالت نادرة نسبياً. وقد فُعلت الدول الأعضاء أيضاً عمليات استعراض أخرى يمكن أن تكون مصدر إلهام لعمليات الاستعراض الجماعية للولايات، حتى وإن لم تكن مرتبطة صراحة بالولايات. ومن الأمثلة على ذلك عملية الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات لتقديم إرشادات بشأن السياسات على مستوى منظومة الأمم المتحدة الإنمائية بأكملها.

#### الحلول المقترنة لتعزيز آليات الاستعراض

60 - لا تزال آليات استعراض الولايات من اختصاص الدول الأعضاء، التي اتخذت بالفعل خطوات مهمة لتعزيزها. وتشمل هذه الخطوات الجهود الجارية في الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي

(10) تتخذ الأمانة العامة بالفعل عدداً من التدابير لتعزيز الكفاءة عندما يتعلق الأمر بالعمل المتكرر، بما في ذلك التعديلات التي تضمن أن يقضي المترجمون وقتاً أقل في ترجمة القرارات التي تحتوي على نصوص متكررة مقارنة بالقرارات الجديدة، دون التضحيه بالدقة.

والاجتماعي لتبسيط العمل وتعديل وتيرة العمل المتكرر واستعراض النواتج. وأقرت الدول الأعضاء أيضا بضرورة بذل المزيد من الجهود في هذا الصدد. وتهدف المقتراحات التالية إلى دعم الجهود الجارية واستكمالها، بهدف إجراء استعراضات فعالة للولايات على نطاق المنظومة لتعظيم الأثر. وربما تود الدول الأعضاء النظر في التوصيات التالية:

- (أ) إضفاء الطابع المنهجي على الجهود الجارية لتدعم آليات استعراض الولايات وتعزيز تلك الجهود وضمان بذل هذه الجهود في جميع الجهات المنشئة للولايات؛
- (ب) تضمين القرارات الجديدة أحكاما بشأن انتهاء سريان الولايات (على النحو الموصى به في قرار الجمعية العامة 335/77)؛
- (ج) استحداث عمليات لتيسير إجراء المزيد من الاستعراضات الجماعية للولايات التي تعالج قضايا محددة، والتعلم من الممارسات القائمة (مثلاً تنشيط الجمعية العامة) والعمليات المماثلة (مثلاً الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات)؛
- (د) زيادة استخدام الآليات القائمة لتحديد الفرص المتاحة لتوحيد العمل وتبسيطه، بما في ذلك توصيات الأمين العام بإنهاء نواتج محددة (وفقاً لـ 105-6 من النظام الإداري للموظفين؛ ST/SGB/2018/3)؛
- (ه) تبسيط كيفية مناقشة الولايات، بطرق منها تقييم برامج عمل الجهات الحكومية الدولية، وتوحيد بنود جداول أعمال فرادي الجهات، ومواءمة العمل في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الأمن.

### الثغرات في المسائلة عن الأثر على نطاق منظومة الأمم المتحدة

61 - يحافظ التقرير الحالي على تركيز ثابت على الأثر. ولكي تستقي عمليات استعراض الولايات صورة واضحة للأثر، من المهم أن تكون كيانات منظومة الأمم المتحدة قادرة على ربط أنشطتها ومواردها ونتائجها. وتتوفر الإدارة القائمة على النتائج طريقة للقيام بذلك. وعلى الرغم من التحسينات، لا تزال هناك اختلافات كبيرة في كيفية إدارة كيانات الأمم المتحدة للنتائج. وقد يؤثر هذا الأمر على قدرة فرادي الكيانات والمنظومة بأسرها على إظهار الإنجازات الجماعية، الأمر الذي قد يؤثر بدوره سلباً على القدرة على تعبئة الموارد وتوجيهها لتعظيم الأثر.

### عدم اكتمال دورات النتائج

62 - الهدف الشامل للمسائلة<sup>(11)</sup> واضح، وهو: مواءمة موارد منظومة الأمم المتحدة حول نتائج قابلة للقياس وتقديم رؤية للأثر الجماعي الذي يوضح القيمة للدول الأعضاء ويوجه أي تعديلات ضرورية. ويتطلب ذلك دورات نتائج فعالة ومتسقة على مستويين: على مستوى فرادي الكيانات وعلى مستوى المنظومة ككل.

(11) تعرف الجمعية العامة "المسائلة" في قرارها 64/259، جزئياً، على النحو التالي: "المسائلة تشمل تحقيق الأهداف وتحقيق نتائج عالية الجودة في الوقت المناسب وبطريقة فعالة من حيث التكاليف في تنفيذ جميع الولايات الموقعة على الأمانة العامة والتي توافق عليها الجهات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة وغيرها من الأجهزة الفرعية...".

63 - وقد أدت الإصلاحات الأخيرة إلى تحسينات كبيرة في كيفية قيام فرادي كيانات منظومة الأمم المتحدة بالإدارة التي تركز على النتائج. ويوجد لدى حوالي 40 في المائة من هذه الكيانات خطط استراتيجية لتنظيم الموارد حول النتائج، ويوجد لدى حوالي 30 في المائة منها بالفعل إطار متكامل للنتائج والموارد لدعم خططها الاستراتيجية. ومع ذلك، لا يزال هناك مجال كبير لأن يقوم مزيد من الكيانات بالعمل من منظور دورة النتائج.

64 - ويؤدي التباين الكبير على مستوى المنظومة في كيفية قيام فرادي كيانات منظومة الأمم المتحدة بالإدارة التي تركز على النتائج إلى زيادة صعوبة تقييم الأثر الكلي للمنظومة. ويرجع ذلك إلى أمرين معاً هما افتقار حوالي 60 في المائة من فرادي كيانات الأمم المتحدة إلى العناصر الرئيسية لدورة النتائج، واختلاف أدوات دعم دورات النتائج، مثل الخطط الاستراتيجية أو إطار النتائج، بين الكيانات التي تستخدمها. ومن شأن المواءمة بين هذه الأدوات إلى أقصى حد ممكناً أن تتشكل دورات نتائج قوية على نطاق المنظومة يمكن أن توفر أدلة واضحة ومقنعة على الأثر الجماعي لمنظومة الأمم المتحدة.

#### أوجه القصور في الإبلاغ عن النتائج

65 - لتحقيق المساءلة وتعزيز الموارد بنجاح يلزم إظهار تأثير منظومة الأمم المتحدة بوضوح وبالأدلة، سواء على مستوى الكيانات أو على مستوى المنظومة. وهذا الإظهار هو أيضاً أمر أساسى لفعالية استعراض الولايات. وتستمر كيانات منظومة الأمم المتحدة بكثافة في الإبلاغ عن إنجازاتها وقد حققت مؤخراً تحسينات كبيرة: على سبيل المثال، تصدر جميع أفرقة الأمم المتحدة القطرية الآن تقارير جماعية عن النتائج، مقارنة بنسبة 64 في المائة قبل إصلاحات عام 2018.

66 - ومع ذلك، قد تؤدي التغرات في دورات النتائج في منظومة الأمم المتحدة بأكملها إلى تقويض فعالية عمليات الإبلاغ هذه. كما أن الافتقار إلى الموارد الالزامية لدعم هذه الجهود يمثل مشكلة أيضاً: ففي عام 2024، كان لدى 62 في المائة فقط من أفرقة الأمم المتحدة القطرية ميزانيات تواصل مشتركة مخصصة. وهذه العوامل، بالإضافة إلى تجزؤ التمويل الذي يؤدي إلى تعدد متطلبات الإبلاغ، قد تفسر جزئياً سبب استمرار الشواغل المتعلقة بالإبلاغ لدى بعض الجهات المانحة. فعلى سبيل المثال، في استقصاء الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات لعام 2024، صنفت نحو دولة واحدة من كل ثلث دول مانحة درجة رضاها عن تقارير النتائج التي تقدمها منظومة الأمم المتحدة الإنمائية على أنها "مقبولة" أو "ضعيفة".

#### الحلول المحتملة لتعزيز المساءلة عن الأثر

67 - تعزز استعراضات الولايات مسألة منظومة الأمم المتحدة عن الأثر، وينبغي أن تولي اهتماماً وثيقاً لكيفية ترجمة الولايات في كل مرحلة من مراحل دورات النتائج في المنظومة. وقد أحرز مؤخراً تقدماً يدعوه للتفاؤل، في مجال الإدارة التي تركز على النتائج وغيره من المجالات، وينبغي تعملته. وللبناء على هذا التحسين، تقدم التوصية التالية: تعزيز مواءمة آليات الإدارة التي تركز على النتائج على نطاق منظومة الأمم المتحدة ككل، بما في ذلك كيفية قياس النتائج والإبلاغ عنها.

## خامسا - الخطوات المقبلة

68 - يقدم هذا التقرير بيانات وتحليلات ومقترنات تشمل كامل الدورة العمرية للولايات، بهدف دعم إنشاء الولايات وتنفيذها واستعراضها لتعظيم أثرها. وتشتمل المقترنات مع الاعتراف الكامل بأن الدول الأعضاء هي مالكة الولايات المنوطبة بمنظومة الأمم المتحدة وهي التي ستقرر الخطوات التالية.

69 - والأمل معقود على أن يكون هذا التقرير والمقترنات الواردة فيه مفيدة أثناء نظر الدول الأعضاء في خيارات المضي قدمًا. وتقسم المقترنات إلى إجراءات يعتزم الأمين العام اتخاذها بموجب سلطته الخاصة بهدف رئيسي هو تعزيز الدعم المقدم للدول الأعضاء في كامل مراحل الدورة العمرية للولايات، تليها مقترنات إضافية لتنظر فيها الدول الأعضاء. وكل هذه المقترنات هي جزء من مبادرة الأمم المتحدة 80 الأوسع نطاقاً، التي تعمل في إطارها على إنشاء منظومة للأمم المتحدة تتسم بمزيد من الاتساق والكفاءة والفعالية والتركيز على النتائج وتصالح للتصدي لتحديات الحاضر والمستقبل.

### موجز المقترنات

70 - فيما يلي موجز للمقترنات المحددة لكل مرحلة من مراحل الدورة العمرية للولاية. وترتدي الفرع السادس للإجراءات سيتخذها الأمين العام لدعم هذه المقترنات، في حدود سلطته الحالية، تليها في الفرع السابع الخطوات الممكنة المطروحة لنظر الدول الأعضاء.

- دعم إنشاء الولايات. التوعية بكامل المشهد العام للولايات؛ ودعم الدول الأعضاء في إنشاء ولايات تحقق أقصى قدر من الجدوى والتأثير
- تحسين تنفيذ الولايات. وضع ترتيبات مثلى للمجتمعات والتقارير؛ وتعزيز آليات إدارة التنفيذ؛ وتعزيز الاستخدام الفعال للموارد
- تعزيز استعراض الولايات. تعزيز آليات استعراض الولايات؛ وتعزيز المسائلة عن الأثر في منظومة الأمم المتحدة

### الطريق إلى الأمام

71 - دعت الجمعية العامة، في قرارها 318/79، كيانات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة إلى مواءمة الجهود التي تبذلها بهدف الإصلاح مع النهج المبين في القرار، حسب الاقتضاء. وعلى الرغم من أن هذا التقرير يركز أساساً على الولايات الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأجهزة الفرعية التابعة لهذه الهيئات، فإن المقترنات تسرى على منظومة الأمم المتحدة بأسرها ويمكن النظر في تطبيقها على نطاق أوسع من خلال الآليات المناسبة.

72 - كذلك، لا تزال مسارات عمل مبادرة الأمم المتحدة لهذا التقرير مستمرة. وسيقوم الأمين العام بتوسيع نطاق تحليل تنفيذ الولايات على نطاق منظومة الأمم المتحدة، التماساً - بوجه خاص - لتحديد الاحتياجات المحتملة فيما يتعلق بإدخال التغييرات الهيكلية وإعادة مواءمة البرامج، فضلاً عن اقتراح تدابير لتعزيز الكفاءة والفعالية الداخليتين. وسوف تغذى هذه الجهود عمل المجموعات المواضيعية السبع التي أنشئت في إطار المبادرة وستقيده من هذا العمل وتدعمه. وعند الانتهاء من هذا التحليل الإضافي، سيقدم الأمين العام المقترنات ذات الصلة.

73 - ومنظومة الأمم المتحدة مستعدة لمواصلة العمل مع الدول الأعضاء وتقديم الدعم التقني والروي التحليلية، حسب الطلب. وقد أكد الأمين العام في رسالته المؤرخة 11 آذار/مارس 2025 التي أعلن فيها انطلاق مبادرة الأمم المتحدة 80، أن تحقيق أمم متحدة أقوى وأكثر فعالية يتوقف على تحمل مسؤوليات مشتركة ومتكاملة. ويتطلب هذا دوره رؤية وريادة وعزيمة للمضي قدماً في إحداث تحول جريء في كيفية تصميم الولايات وتنفيذها واستعراضها. وستؤدي هذه الجهود في نهاية المطاف إلى بناء الأمم متحدة أكثر مرونة وتماسكاً وتأثيراً.

## سادسا - الإجراءات التي سيتخذها الأمين العام

74 - سيعمل الأمين العام، استناداً إلى النتائج الواردة في هذا التقرير وبموجب سلطته الحالية، في المجالات التالية لتحسين الدعم المقدم للدول الأعضاء في كل مرحلة من مراحل الدورة العمرية للولايات:

### تعزيز النوعية بالولايات وتحسين تصميمها

- (أ) الإسراع في إنشاء سجلات شاملة لنصوص الولايات الحالية الصادرة عن جميع الهيئات المنشئة للولايات؛
- (ب) تحسين الدعم الذي تقدمه الأمانة العامة للدول الأعضاء أثناء إنشاء الولايات، استناداً إلى الأولويات التي تحددها الدول الأعضاء؛
- (ج) تعزيز الدعم الذي تقدمه كيانات الأمم المتحدة لتنسيق وتعزيز زيادة بروز الولايات في عمل الهيئات المنشئة للولايات؛
- (د) استحداث أدوات باستخدام الذكاء الاصطناعي للمساعدة في صياغة الولايات، بطرق منها إنتاج معلومات موجزة لتمكين الدول الأعضاء من اتخاذ القرارات، والإشارة إلى أوجه التكامل أو الازدواجية المحتملة في مسودات النصوص أو جداول أعمال الاجتماعات في مختلف الهيئات المنشئة للولايات؛
- (ه) القيام، فيما يتعلق بالولايات الجديدة، باستكمال تقديرات نفقات الميزانية العادلة التي يعدها الأمين العام (وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة) بمعلومات إضافية عن الأنشطة البرنامجية ذات الصلة المنفذة في منظومة الأمم المتحدة بأسرها والممولة من جميع مصادر التمويل.

### تحسين الإبلاغ

- (و) تقديم تقارير أقصر وتقليل الحد الأقصى لعدد الكلمات؛
- (ز) الجمع بين التقارير التي تغطي مواضيع وسياقات متشابهة حينما كان ذلك ممكناً؛
- (ح) إصدار التقارير في صيغ مختلفة استناداً إلى الاحتياجات ونوع المحتوى، فيمكن أن تكون التقارير الأولى أطول، تليها تحديثات أقصر أو لوحات متابعة تصويرية أو إحاطات حضورية أو غير ذلك من الصيغ؛
- (ط) نشر إحصاءات التنزيل لجميع التقارير لإثراء المزيد من المناقشات حول ممارسات الإبلاغ؛

## تحسين إدارة تنفيذ الولايات

(ي) تعزيز الرقابة الاستراتيجية الداخلية لتقسيم العمل في منظومة الأمم المتحدة على جميع المستويات لضمان فعالية وكفاءة الدعم البرنامجي والتشغيلي. ويعتمد هذا على التزامات الإصلاح لعام 2018 والجهود المبذولة لتعزيز الدور القيادي لنظام المنسقين المقيمين؛

(ك) ضمان قيام كيانات الأمم المتحدة باستعراض الاستشهادات بالولايات في برامجها وميزانياتها بحيث لا تستشهد الكيانات إلا بالولايات التي تملك في سبيل إنجازها مزايا نسبية ملموسة؛

(ل) الاستفادة على نحو أفضل من منابر التنسيق على نطاق المنظومة (مثل اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، ومجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق) لتجنب الإزدواجية وضمان الاستخدام الاستراتيجي للموارد على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛

(م) التطبيق الكامل لجميع ما تعهدت به منظومة الأمم المتحدة في اتفاق التمويل وتعزيز الحوار لتحقيق هذه الغاية؛

### إنشاء آليات استعراض فعالة

(ن) زيادة استخدام الآليات القائمة لتحديد الفرص المتاحة لتوحيد العمل وتيسيره، بما في ذلك توصيات الأمين العام بـإنهاء نوافذ محددة (وفقاً لـالقاعدة 105-6 من النظام الإداري للموظفين (ST/SGB/2018/3)؛

(س) تعزيز ومواءمة آليات الإدارة التي تركز على النتائج على نطاق منظومة الأمم المتحدة بأسرها، بما في ذلك كيفية قياس النتائج والإبلاغ عنها.

## سابعاً - مقتراحات مقدمة لتنظر فيها الدول الأعضاء

75 - يتضمن هذا التقرير عدداً من المقتراحات لتنظر فيها الدول الأعضاء. وتقدم المقتراحات مع الاحترام الكامل لسلطة الدول الأعضاء وحدها في كل مرحلة من مراحل الدورة العمرية للولايات والاعتراف بأن القرارات المتعلقة بالخطوات التالية تقع بالكامل على عانقها. ويتضمن التقرير أيضاً معلومات ورؤى قد تدعم الدول الأعضاء في إشرافها على الولايات، إذا ما رغبت في الاستفادة منها.

76 - ويمكن إحراز تقدم في الأهداف والإجراءات المقترحة المبينة في هذا التقرير من خلال عملية حكومية دولية مخصصة ذات صلة بمبادرة الأمم المتحدة 80، يحدد رئيس الجمعية العامة طرائفها. وإذا ما قررت الدول الأعضاء أنها ترغب في بدء عملية من هذا القبيل، فإن الأمم المتحدة على استعداد للمساعدة وتقديم الدعم حسب الطلب.

### التصميم الفعال للولايات

77 - ربما تود الدول الأعضاء النظر في المقترنات التالية لتحسين تصميم الولايات:

- (أ) تقليص طول نصوص الولايات حيثما أمكن من أجل ضمان تنفيذ الولايات بفعالية وزيادة تأثيرها (تمشيا مع التوصيات الواردة في الفقرة 45 من قرار الجمعية العامة 335/77)؛
- (ب) صوغ الولايات تتيح للأمين العام المرونة المناسبة لإسناد المهام على أساس المزايا النسبية والموارد على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛
- (ج) الامتناع عن التكليف بمهام جديدة غير مدعومة بموارد مقابلة أو بتحفيض صريح في المهام الأخرى التي تم التكليف بها.

### تحسين تنفيذ الولايات

78 - ربما تود الدول الأعضاء النظر في المقترنات التالية لتعزيز تنفيذ الولايات:

- (أ) تحديد أولويات طلبات التقارير والمجتمعات التي ترد في الولايات وتبسيطها؛
- (ب) التطبيق الكامل لكل ما تعهدت به الدول الأعضاء في اتفاق التمويل وتعزيز الحوار لتحقيق هذه الغاية؛
- (ج) إتاحة مزيد من المرونة لكيانات منظومة الأمم المتحدة في إعادة توزيع الموارد بسرعة إذا كانت لذلك مبررات معقولة، بما في ذلك حماية التنفيذ الأساسي على الصعيد القطري من تحفيضات التمويل؛
- (د) النظر في تنفيذ التوصيات المقبالة ذات الصلة الصادرة عن مسار عمل مبادرة الأمم المتحدة 80 المتعلقة بالتغييرات الهيكلية وإعادة مواءمة البرامج.

### دعم استعراض الولايات

79 - ربما تود الدول الأعضاء النظر في المقترنات التالية لدعم استعراض الولايات:

- (أ) إضفاء الطابع المنهجي على الجهود الجارية لتدعم آلية استعراض الولايات وتعزيز تلك الجهود وضمان بذل هذه الجهود في جميع الهيئات المنشئة للولايات؛
- (ب) تضمين القرارات الجديدة أحكاما بشأن انتهاء سريان الولايات (على النحو الموصى به في قرار الجمعية العامة 335/77)؛
- (ج) استحداث عمليات لتيسير إجراء المزيد من الاستعراضات الجماعية للولايات التي تعالج قضايا محددة، والتعلم من الممارسات القائمة (مثل تنشيط الجمعية العامة) والعمليات المماثلة (مثل الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات)؛
- (د) تبسيط كيفية مناقشة الولايات، بطرق منها تنفيذ برامج عمل الهيئات الحكومية الدولية، وتوحيد بنود جداول أعمال فرادي الهيئات، ومواءمة العمل في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الأمن.